





Manuel d'Utilisation

**User Manual** 

# **Table des matières**

1	Avertissements et consignes de sécurité	2-3
2	Introduction	4
3	Installation	5-8
4	Télécommande	9-10
5	Utilisation	11-14
6	Utilisation du lecteur DVD	15-18
7	Dépannage du DVD	19
8	Dépannage du téléviseur	20

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1. Veuillez lire ces instructions de sécurité.
- 2. Conserver ces instructions de sécurité.
- 3. Respecter tous les avertissements.
- 4. Suivre toutes les instructions de sécurité.
- 5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.
- 6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
   Installer l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8. L'appareil ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui génèrent de la chaleur.



- 9. Le cordon d'alimentation doit être installé de manière à éviter de marcher dessus ou de le pincer, en particulier au niveau des prises de courant et à son point de sortie de l'appareil.
- Utiliser uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débrancher l'appareil en cas de foudre ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
- 12. La maintenance doit être effectuée par des techniciens qualifiés. L'appareil doit être réparé s'il a subi des dommages quelconques, par exemple si le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur

l'appareil, si celui-ci a été exposé à la pluie ou l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé. L'appareil ne doit pas être exposé à des projections ou des éclaboussures de liquide et des objets remplis de liquide, tels que des vases, ne doivent pas être placés sur l'appareil.





Ce symbole indique que des tensions dangereuses présentant un risque de choc électrique sont présentes dans cet appareil.



Ce symbole indique que la documentation de cet appareil contient des instructions d'utilisation et de maintenance importantes.

### **AVERTISSEMENT:**

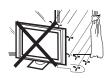
Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.





### **Avertissement**

Des hautes tensions sont utilisées dans ce téléviseur. Ne pas retirer le panneau arrière de votre téléviseur. Contactez le service d'assistance pour faire appel à des réparateurs qualifiés.





#### Avertissement

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer ce téléviseur à la pluie ou l'humidité.





# Avertissement

Ne pas faire tomber d'objets dans le boîtier du téléviseur par les fentes ou les ouvertures. Ne jamais renverser de liquide quelconque sur le téléviseur.





### **Précautions**

Ne pas obstruer les ouvertures d'aération du panneau arrière. Une aération adéquate est essentielle pour éviter une panne des composants électriques.





### **Précautions**

Le cordon d'alimentation ne doit pas être bloqué sous le téléviseur.





# **Précautions**

Ne pas monter ou s'appuyer sur le téléviseur ou pousser brusquement celui-ci sur son support. Surveiller particulièrement les enfants. Ils peuvent se blesser gravement en cas de chute.





# **Précautions**

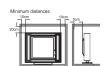
Ne pas placer votre téléviseur sur un chariot, trépied, table ou support instable. La chute de l'appareil peut causer des blessures graves et endommager le téléviseur.





# **Précautions**

Il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur si vous n'utilisez pas le téléviseur pendant une longue période.





### **Précautions**

Si vous souhaitez insérer le téléviseur dans un compartiment ou une enceinte similaire, respecter les distances minimales. Un chauffage important peut réduire la durée de vie de votre téléviseur et peut également être dangereux.

Merci d'avoir acheté ce téléviseur ! Afin de tirer pleinement profit des fonctionnalités de votre appareil dès maintenant, lisez attentivement ce manuel et gardez-le à portée de main pour le consulter en cas de besoin.

les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés.

### **ATTENTION**

Ne jamais altérer un composant quelconque à l'intérieur du téléviseur ou effectuer un réglage non mentionné dans ce manuel. Tous les téléviseurs LCD sont des appareils à haute tension. Lors du nettoyage de poussière ou de gouttes d'eau sur l'écran LCD ou le boîtier du téléviseur, retirer le cordon d'alimentation de la prise secteur, puis essuyer le téléviseur avec un chiffon doux et sec. En cas de tonnerre et de foudre, débrancher le cordon d'alimentation et la prise d'antenne afin d'éviter d'endommager votre téléviseur. Toutes

# Principales caractéristiques

- 1. Peut être utilisé en tant que téléviseur, terminal d'affichage ou écran de PC.
- 2. Luminance élevée, angle de vision large.

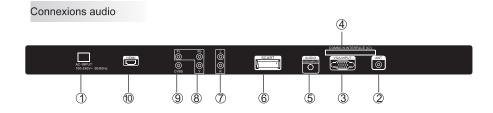
3 Interface HDMI et interface Péritel

4. NICAM

Spécifications générales

Taille d'écran	21.6"	
Système TV	PAL-B/G I, D/K	
	SECAM- B/G,D/K,L,LL	
Système de signal vidéo	PAL/NTSC/SECAM	
Tension d'alimentation	AC 100V-240V 50/60Hz	
Consommation électrique	65 W	
Puissance de sortie audio (THD ≤ 7%)	2x3W	
Entrées de signal	Analogique RVB (PC) x 1	
	Interface multimédia haute	
	définition (HDMI) x 1	
	Entrée CVBS X 1	
	Entrée Audio X2	
	Yi Cb (Pb) Cr (Pr) x 1	
	Péritel x 1	
Définition horizontale (ligne TV)	Entrée vidéo composite >=350	
	Entrée S-Video >=400	
	Y <sub>i</sub> Cb (Pb) Cr (Pr) >=400	

# Panneau avant CLAVIER 1 -0-2 (3) 4 (5) 6 1 SOURCE Affiche le menu de source d'entrée. 2 MENU 1: Capteur de télécommande. Affiche le menu principal. 2: Voyant lumineux : 3 CH+/CH-VERŤ En mode TV, appuyer sur "CH+" ou "CH-" pour MARCHE passer à la chaîne supérieure ou inférieure. **ROUGE** Dans le MENU, appuyer sur CH+ ou CH- pour sélectionner des options. En mode veille, VEILLE. possibilité d'allumage du téléviseur. 4 VOL+/VOLréglage du volume sonore. Dans le MENU, permet de régler l'option sélectionnée. 5. STANDBY (veille): 6. USB



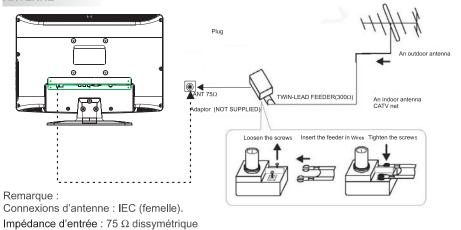
# Connexions audio/vidéo sur le panneau arrière

Les connecteurs sont les suivants, (de gauche à droite) :

1: ALIMENTATION CA, 2: ANT, 3: VGA, 4: CI, 5: AUDIO PC, 6: PERITEL, 7: AUDIO YPbPr,

8 :YPbPr, 9 : CVBS,10 : HDMI Remarque : l'HDMI en mode DVI partage l'AUDIO PC.

# ANTENNE



# Ordinateur

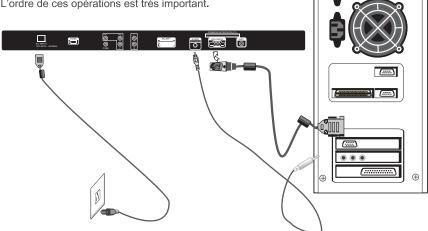
# PROCÉDURE:

Vérifier que le téléviseur et l'ordinateur sont hors tension.

1. Raccorder les câbles VGA et audio.

Brancher le cordon d'alimentation.
 Mettre le téléviseur sous tension et sélectionner

le mode PC. 4. Mettre l'ordinateur sous tension. L'ordre de ces opérations est très important.



# Ordinateur

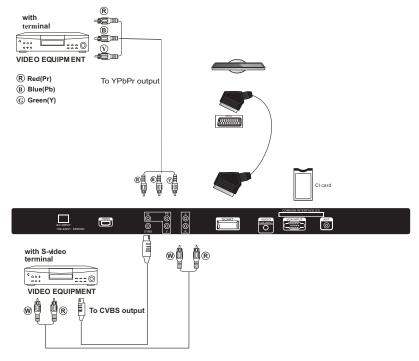
# MODE PREREGLE

	RÉSOLUTION	Fréq. V (Hz)	Fréq. H (kHz)
1	800*600	60	37.88
2	1024*768	60	48.36
3	1280*768	60	47.39

# **ÉQUIPEMENT AUDIO/VIDÉO**

Ce téléviseur comporte un groupe de connecteurs AV , un groupe YPbPr et une prise Péritel pour raccorder facilement un magnétoscope, un lecteur DVD ou un autre équipement vidéo. Consulter également le manuel d'utilisation de l'appareil à connecter.

Vous pouvez utiliser les connecteurs d'entrée sur le panneau arrière du téléviseur comme décrit ci-dessous.

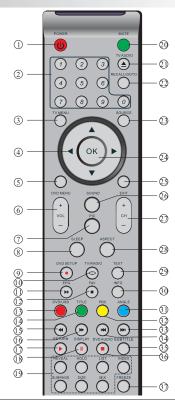


Le téléviseur peut être connecté à différents types d'appareil : magnétoscope, lecteur de CD, lecteur DVD, caméscope, console de jeu vidéo, chaîne hifi, etc.

L'entrée YPbPr est compatible avec les formats vidéo suivants :480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080p, 1080i.

Carte CI: entrée utilisée uniquement pour les cartes de programmes numériques.

### **TÉLÉCOMMANDE**



# Insertion des piles dans la télécommande



- 1.Enlever le couvercle du compartiment de piles. 2.Insérer les deux piles 1,5 V AAA en veillant à respecter les marques de polarité à l'intérieur du compartiment.
- 3.Remettre en place le couvercle du compartiment batteries, remplacer les piles par des piles neuves lorsque le téléviseur commence à présenter les symptômes suivants : Le fonctionnement est instable ou irrégulier. La télécommande ne permet parfois pas de contrôler le téléviseur.

### Remarque :

1) Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines. 2)Enlever les piles lorsqu'elles sont épuisées ou si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une longue période.

- 1.ALIMENTATION: à mettre la TV en veille ou sous tension.
- 2. TOUCHE NUMÉRIQUE: Pour accéder directement dans le programme.
- 3.Menu: à afficher le menu de TV ou à retourner au menu
- 4. CURSEUR ()
- A se déplacer dans le menu
- 6.VOL +/-: A ajuster le niveau de volume
- 7. PIC: Pour mettre en mode d'image
- 8. VEILLE: Spécifier l'heure pour mettre en veille la TV.
- 9. REC : En mode DTV (TNT), enregistre le programme TV regardé.
- 10. TV/RADIO:En mode TNT, cette touche est utilisée pour sélectionner les chaines digitales ou les stations radio. Elle affiche et enlève également les informations sur le programme.
- 11. EPG: Utilisé pour afficher l'information concernant le programme en cours de visualisation et ce qui est en mode DVB suivant 12. FAV: Utilisé pour accéder à vos chaînes favories en mode DVB.
- 14. TITLE:
- 15 : Retour en arrière rapide pendant la lecture en mode DVD ou USB
- 16: Avance rapide pendant la lecture en mode DVD ou USB
- 17 : Lecture en mode USB MédiaPlayer
- 18 : Mise en pause en mode USB MédiaPlayer
- 19. TELETEXT KEYS
- 20 MUET: Pour désactiver ou activer le son.
- 21. TV/AUDIO: To select the available audio language of TV programs
- 22.RAPPEL: Pour accéder au programme visualisé précédemment
- 23. SOURCE: Sélection de la source
- 24. OK : Confirmer la sélection.
- 25 Quitter : Utilisé à sortir du menu.
- 26. Son: A commuter le mode de son.
- 27. CH+/CH-: Pour accéder aux programmes de la TV suivants ou precedents
- 28 . ASPECT: Pour changer le ratio aspect d'image
- 29 TEXTE: Pour entrer ou sortir du TELETEXTE.
- 30. INFO: En mode DVB il est utilisé pour afficher l'information concernant la chaîne étant vue ou l'information plus concernant le programme en petit écran d'EPG
- 33 : Passer au fichier suivant en mode USB 34 : Passer au fichier précédant en mode USB

35. SOUSTITRE: En mode DVB/DVD, il est utilisé pour changer entre les différents sous titres. 36 : Arrêt du MédiaPlayer en mode USB 37. FREEZE: Arrêt sur image

NOTE : Concernant la touche DVD de votre télécommande, merci de lire la partie DVD situé à l'arrière de ce mode d'emploi.

# TÉLÉTEXTE

Appulyer eur :	Pour :
Appuyer sur :	2 2 20 1
TEXT	Cette fonction est utilisée pour sélectionner ou quitter des modes de télétexte. Le résumé apparaît avec une liste d'options sélectionnables. Chaque option est associée à un numéro de page à 3 chiffres. Si la chaîne sélectionnée ne diffuse pas de télétexte, l'indication 100 est affichée et l'écran reste vide (dans ce cas, quitter le mode télétexte et sélectionner une autre chaîne).
SÉLECTION D'UNE	Saisir le numéro de la page souhaitée à l'aide des touches 0 à 9 et haut/bas.
PAGE	Exemple : pour la page 120, entrer 120. Le numéro est affiché en haut à gauche, puis la page s'affiche. Répéter cette opération pour afficher une autre page. Si le compteur continue de rechercher la page, cela indique que cette page n'est pas transmise. Sélectionner un autre numéro.
ACCÈS DIRECT AUX OPTIONS	Les couleurs des touches sont les mêmes que celles affichées en bas de l'écran. Les quatre touches de couleur sont utilisées pour accéder aux options ou pages correspondantes. Les zones colorées clignotent si l'option ou la page n'est pas encore disponible.
INDEX	Cette touche permet de retourner à la page de sommaire (généralement la page 100).
SUB PAGE	Certaines pages contiennent des sous-pages qui sont automatiquement affichées successivement. Cette touche est utilisée pour arrêter ou reprendre l'acquisition de sous-page. L'indication apparaît en haut à gauche.
HOLD	permet de figer la page.
REVEAL	Permet d'afficher ou masquer les informations cachées (jeux).
LIST	L'utilisateur peut choisir quatre pages favorites directement liées aux quatre touches de couleur. Lorsque le mode de liste est activé, il est impossible d'utiliser la navigation TOP ou FLOF avec les touches de couleur. Les numéros de page favoris doivent être enregistrés et restaurés vers/depuis une mémoire non volatile pour chaque chaîne par le logiciel du système.

### Guide d'installation



Cet écran apparaît uniquement lors de la première mise sous tension ou d'une réinitialisation aux

réinitialisation aux réglages d'usine du téléviseur. Vous pouvez choisir la langue et régler automatiquement les chaînes. Après le réglage des chaînes, le téléviseur sélectionne la première chaîne numérique.

# 1 MENU CHAÎNE

La première option du menu est le menu Chaîne (pour une source TV ou DTV uniquement).



Ce menu permet de rechercher des chaînes et modifier les programmes.

### 1) Réglage Auto

Recherche automatiquement toutes les chaînes (ATV, DTV et Radio)



Appuyer sur ◀▶ pour sélectionner le pays dans un premier temps, puis sur ▲/▼ pour sélectionner Démarrer ou Annuler, puis appuyer sur la touche OK pour démarrer ou quitter le réglage automatique des chaînes.



Toutes les chaînes ATV, DTV et radio peuvent être réglées en une opération.



Toutes les chaînes enregistrées disparaissent après un réglage automatique.

Après le réglage automatique des chaînes, le téléviseur sélectionne la première chaîne numérique.

### 2), DTV Réglage Manuel:

Vous pouvez sélectionner une chaîne numérique (DTV), puis rechercher le programme dans cette chaîne.

Appuyer sur **◄/▶** pour sélectionner la chaîne, puis sur OK pour rechercher les programmes.

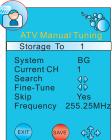
### **REMARQUE:**

Mauvais, Normal et Bon désignent l'intensité du signal.



# 3). ATV Réglage manuel :

Vous pouvez modifier le système de son pour rechercher les chaînes TV analogiques et effectuer le réglage fin des chaînes, puis enregistrer les chaînes que vous avez sélectionnées.



### **REMARQUE:**

Appuyer sur la touche de télétexte rouge pour enregistrer les chaînes après réglage manuel.

### 4) Édition de programme :

Il est possible de supprimer, renommer, déplacer, ignorer ou sélectionner comme favori des programmes.



# Supprimer

Appuyer sur la touche rouge de télétexte pour afficher le curseur de suppression rouge. Appuyer sur : ▼▲ pour sélectionner le programme.

Appuyer à nouveau sur la touche rouge, le programme est supprimé.

Renommer

Seules les chaînes analogiques (ATV) peuvent être renommées.

Déplacer le curseur sur le programme et appuyer sur la touche de télétexte verte pour renommer le programme. Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner un

caractère. Appuyer sur ◀▶ pour déplacer le curseur

Appuyer sur la touche MENU pour quitter le mode édition; appuyer sur EXIT pour quitter le menu.

Remarque : Les noms des chaînes ATV ne peuvent comporter que 5 caractères du maximum, les noms des chaînes DTV peuvent comporter jusqu'à 25 caractères.

Déplacer MOVE

Déplacer le curseur sur le programme ▼▲, et appuyer sur la touche de télétexte jaune Le curseur jaune s'affiche. Appuyer sur ▲/▼ pour déplacer le programme.

Appuyer sur ▲/▼ pour choisir le programme. appuyer sur la touche de télétexte bleue pour ignorer le programme. Le symbole s'affiche à droite du programme.

Pour annuler cette opération, sélectionner le programme ignoré et appuyer à nouveau sur la touche bleue. Le symbole 🐠 disparaît.

FAV FAV

Appuyer sur : ▼▲ Appuyer sur ▲/▼ pour choisir le programme, appuyer sur la touche FAV. Le symbole ♥s'affiche à droite du programme. Pour annuler cette opération, sélectionner le programme favori et appuyer à nouveau sur la touche FAV. Le symbole disparaît.

Une fois que votre groupe de favoris est créé, vous pouvez appuyer sur la touche ♥ FAV pour accéder rapidement à vos chaînes favorites.

# 5). Informations CI: (en option)

Ce menu permet d'afficher les informations de carte CI.

# 2. MENU IMAGE

La deuxième option du menu principal est le menu Image. Il permet d'effectuer les réglages d'image, tels que le contraste, la luminosité, etc. Appuyer sur ▼▲ pour vous déplacer, appuyer ► pour effectuer un réglage.







### **REMARQUE:**

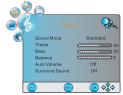
- 1).L'option Teinte est disponible dans le système NTSC uniquement
- 2). 3) Le menu Écran est disponible en mode PC uniquement et permet d'ajuster la position horizontale, la position verticale, la taille et la phase

# 3. MENU SON

La troisième option du menu principal est le menu Son.

Il permet de configurer les options Langue du menu, Langue audio, Langue des sous-titres,

Appuyer sur ▼▼ pour vous déplacer dans le menu, appuyer ◀▶ pour effectuer un réglage.



### Remarque:

Auto volume (Volume automatique) : disponible uniquement lorsque le volume du signal d'entrée est trop élevé ou en cas de distorsion.

# 4. MENU HEURE

La quatrième option du menu est le MENU HEURE. Il permet de régler l'horloge, l'heure de mise en marche/arrêt, le minuteur, etc. Appuyer sur ◀▶ pour vous déplacer dans le menu, appuyer sur ▼▲ pour effectuer un réglage.



#### **REMARQUE:**

En l'absence de signal pendant 15 minutes, le téléviseur se met automatiquement en veille si Mise en Veille automatique est Activé. L'horloge peut être obtenue automatiquement à partir du système DTV.

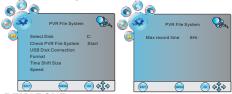
# 5. MENU DE CONFIGURATION

La cinquième option du MENU est le MENU DE CONFIGURATION. Il permet de configurer les options Langue du menu, Langue audio, Langue des sous-titres, etc.



# **REMARQUE:**

Le système de Fichier PVR est disponible en mode DVT uniquement.



# REMARQUE

Le nouveau disque nécessite un formatage dans ce Menu.

# **6. MENU VERROUILLER**

La sixième option du menu principal est le menu Verrouiller. Il permet de verrouiller le système, configurer le mot de passe, bloquer un programme et configurer le contrôle parental. Une fois que le système de verrouillage est activé, il est impossible de rechercher des chaînes ou de modifier des programmes.



### **REMARQUE:**

1). Le mot de passe par défaut est 6666.

2). Blocage d'un programme : appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner le programme, appuyer sur la touche de télétexte verte pour bloquer le programme. Pour débloquer le programme, entrer dans le menu principal, entrer le mot de passe, puis appuyer à nouveau sur la touche verte.
3). Le Mode Hotel est en option. Si l'option de Mode Hotel existe, voir la description ci-dessous ; sinon ne pas tenir compte de la description relative au mode Hôtel.

### Menu Mode Hotel:

Mode Hotel: Activation/désactivation Mode Hotel.

Sur la Source : Pour définir la source de mise en marche du téléviseur. Si elle est désactivée, la source de mise en marche constituera la dernière source lorsque vous éteindrez le téléviseur. Si elle est activée la source de mise en marche du téléviseur sera la source que vous avez définie.

Verrouiller le Menu : Si elle est activée, le menu principal sera verrouillé, à l'exception de Verrouiller Menu.

Verrouiller Clavier : Si elle est activée, le clavier sera verrouillé.

Volume max : Pour régler le volume max :

# 7. Menu EPG (guide électronique des programmes)

Le menu EPG est utilisé pour consulter les programmes diffusés sur une chaîne DTV ou de radio pendant le jour en cours. Pour accéder au menu EPG, appuyer sur la touche EPG. Le menu suivant s'affiche:



- 1. Utiliser pour sélectionner les programmes et appuyer sur la touche INFO. Vous pouvez afficher les informations du programme en surbrillance.
- 2. Appuyer sur la touche de télétexte verte pour lister les rappels de programmes, appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner la liste et appuyer sur la touche rouge pour supprimer la liste des rappels. Appuyer sur EPG pour retourner au menu EPG.



3. Appuyer sur la touche bleue pour sélectionner un programme et définir une heure de rappel. L'écran du téléviseur passe automatiquement au programme sélectionné dans l'heure de rappel.



- Appuyer sur la touche jaune ◀► pour afficher les informations de programme des 7 prochains jours.
- 5. Appuyer sur la touche REC/REP pour sélectionner un programme et définir une heure d'enregistrement. L'écran du téléviseur passe automatiquement au programme sélectionné dans l'heure de rappel.



Si vous sélectionnez la source Stockage, l'écran suivant s'affiche (en option).



Vous pouvez lire des données sur un support USB, telles que des fichiers MP3, JPEG et TXT. Utiliser ◀▶ pour sélectionner PHOTO, MUSIQUE, CINÉMA et TEXTE, puis sélectionner ENTER pour sélectionner. Utiliser ▲/▼ pour sélectionner l'option. Sélectionner ENTER pour ajouter le fichier à la liste de lecture, puis appuyer sur ▶ I pour lire ou mettre la lecture en pause.

Irre ou mettre la lecture en pause.

Appuyer sur :Appuyer sur ▶▶I pour passer au chapitre suivant ou à la piste suivante.

Appuyer sur :I◀◀ pour passer au chapitre précédent ou à la piste précédente.

Sélectionner EXIT pour quitter la sélection.

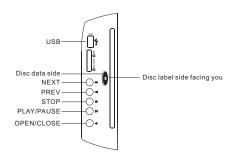
Appuyer et maintenir la pression sur ◀◀ pour balayer en arrière.

Appuyer et maintenir la pression sur ▶▶ pour balayer vers l'avant.

En mode TEXTE, appuyer sur CH+/CH- pour changer de page vers le haut/vers le bas. En mode CINÉMA ou PHOTO, appuyer sur CH+/CH- pour effectuer un zoom avant/arrière. PHOTO est compatible avec les fichiers JPG/BMP/PNG.

MP3 permet de lire les fichiers MP3/WMA. CINEMA est compatible avec les fichiers TS/AVI/MPG/VOB/DAT/TRP. Le mode TEXTE n'est compatible qu'avec les documents de texte anglais.

### PANNEAU LATÉRAL DU LECTEUR DVD



### USB

En mode DVD, appuyez sur la touche DVD/USB de la télécommande, insérez un périp USB ou un lecteur MP3 équipé d'une interface USB pour lire des fichiers MP3, JPEG et Mp4.

Lecteur de cartes 3 en 1 En mode DVD, appuyez sur la touche DVD/USB de la télécommande ; vous pouvez insérer trois types de carte (SD ,MMC, MS) pour lire la musique MP3 ou des films MPEG4 et des fichiers JPEG. Les fonctions sont les mêmes que pour la

Pendant la lecture d'un disque, arrêtez la lecture. Ensuite, insérez une mémoire USB/carte en appuyant sur la touche ▲▼ DVD/USB de la télécommande, puis appuyez sur la touche pour sélectionner DISC/USB/CARD, puis appuyez sur ok pour confirmer.



lecture d'un disque.



### Attention:

Lorsque vous utilisez la fonction USB/Lecteur de carte 3 en 1, veillez à ne pas insérer le périphérique dans le mauvais sens, cela peut endommager l'appareil.

### **Fonctionnalités**

Formats de disque compatibles avec le lecteur :





Fichiers MPEG4 sur disque

Angles multiples





Dolby numérique

Sélection des sous-titres





Kodak Photo CD





Fichiers MP3 sur CD-R/CD-RW











Vidéo sur DVD

Contrôle parental

Ce produit incorpore une technologie de protection du copyright qui est protégée par les revendications de certains brevets U.S. et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macro vision Corporation et d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie de protection du copyright doit être autorisée par Macrovision, elle est destinée à l'usage familial et autres projections à usage limité sauf autorisation contraire de Macrovision. Toute ingénierie inverse ou désassemblage est interdit.

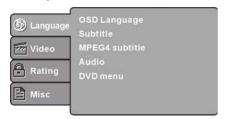
Ce produit est conforme au format KODAK Photo CD et peut lire les CD dans ce format. Le logo « KODAK Picture CD Compatible » est une marque d'Eastman Kodak Company et est utilisé avec autorisation.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby », « Dolby » et le symbole DD sont des marques de Dolby Laboratories. Œuvres non publiées confidentielles. © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

### **UTILISATION DU MENU**

Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande, le menu de configuration (principal) s'affiche. Après avoir accédé au menu de configuration, appuyez sur les touches de direction Haut/Bas pour sélectionner une option souhaitée, et a puyez sur la touche de direction Droite pour sélectionner l'option inférieure.

Appuyer ensuite sur la touche ok pour valider. Appuyez sur la touche de direction Gauche pour retourner au niveau de menu supérieur. Pour quitter le paramétrage, appuyez à nouveau sur la touche SETUP. Vous pouvez sélectionner l'une quelconque des options suivantes du menu de configuration



### Langue interface

Utilisez cette option pour sélectionner la langue du menu de configuration et d'interface à l'écran.

### Sous-titres

Cette option permet de paramétrer la langue de soustitres prédéfinie.

# Sous-titres MPEG4 (en option)

Permet de sélectionner différentes options de codage de sous-titres MPEG4.

**Remarque:** cette option n'est pas compatible avec tous les lecteurs.

### Audio

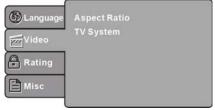
Permet de sélectionner les options de langue audio d'un disque.

# Menu DVD

Cette option permet de sélectionner la langue du menu d'un DVD.

# CONFIGURATION VIDÉO

Sélectionnez  $Vid\acute{e}o$  dans le menu de configuration pour afficher le sous-menu  $Vid\acute{e}o$ .



### CONFIGURATION DU SYSTÈME

### Format image

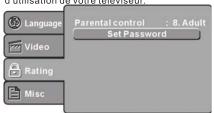
Sélectionnez le format d'affichage souhaité. *Remarque :* 

Le format d'image est lié au format d'enregistrement du disque. Certains disques ne peuvent pas afficher l'image dans le format que vous souhaitez. Si vous lisez un disque enregistré en 4:3 sur un écran large, des barres noires apparaîtront sur les côtés gauche et droit de l'écran. Vous devez régler le format en fonction du type de téléviseur dont vous disposez.

### Système TV

Permet de sélectionner les différents systèmes

Remarque: le réglage du lecteur DVD doit correspondre au standard de votre téléviseur. Pour plus d'informations sur les formats de sortie, reportez-vous aux instructions d'utilisation de votre téléviseur.



# CLASSIFICATION

Sélectionnez **Classification** dans le menu de configuration pour afficher le sous-menu **Classement** :

### Contrôle parental

Permet de configurer la fonction de contrôle parental du lecteur.

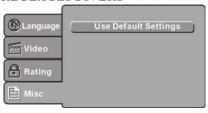
Remarque: un mot de passe est nécessaire pour accéder au contrôle parental.

# Définir le code

Saisissez un code à quatre chiffres (mot de passe), puis appuyez sur **ok** pour confirmer.

Remarque: si vous avez oublié votre mot de passe, utilisez le mot de passe universel 6666 pour déverrouiller la fonction.

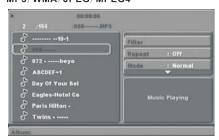
# RÉGLAGES DIVERS



# Utiliser les réglages par défaut

Cette fonction permet de rétablir les réglages par défaut d'usine.

# MP3/WMA/JPEG/MPEG4



Un disque MP3/WMA/MPEG4 a une structure de répertoires comme décrit sur la figure suivante. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner le répertoire racine et appuyez sur la touche OK pour ouvrir le sous-répertoire. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner la piste souhaitée et appuyez sur OK ou LECTURE pour écouter la musique ou regarder la vidéo. Si vous souhaitez retourner au menu supérieur, appuyez sur les touches de direction pour sélectionner l'icône

**t** Et appuyez sur la touche OK.

Filtre : permet de sélectionner les catégories de fichiers affichés dans la liste du navigateur. Répéter : permet de basculer entre les différents modes de répétition.

Mode : permet de sélectionner différents modes de lecture comme suit :

Normal : le mode aléatoire est désactivé.

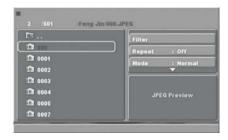
Aléatoire : mode aléatoire activé Lorsque la lecture atteint la fin du chapitre/piste en cours, la lecture passe à un chapitre/piste sélectionné au hasard. À la fin de chaque chapitre/piste, un autre chapitre/piste est lu au hasard jusqu'à ce que l'ensemble des chapitres/pistes aient été lus ou que le mode aléatoire soit désactivé en basculant sur une autre option de **Mode**.

Modifier mode:

Pgauche pour afficher en surbrillance les pistes programmées ; utilisez les touches Haut/Bas pour sélectionner les pistes que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur ok, utilisez la touche de direction Droite pour afficher en surbrillance EFFACER PROGRAMME et appuyez sur la touche ok pour tout effacer. (Si veus souhaitez retourner au menu Disque, utilisez la touche Droite pour afficher en surbrillance « VUE NAVIGATEUR » et appuyez sur OK

#### LECTURE DE CD PHOTO

Le disque Photo CD a une structure de répertoires comme décrit sur la figure suivante.



Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner le répertoire racine et appuyez sur la touche OK pour ouvrir le sous-répertoire. Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner l'image souhaitée et appuyez sur OK ou LECTURE pour visualiser l'image. Si vous souhaitez retourner au menu supérieur, appuyez sur les touches de direction pour sélectionner l'icône et appuyez sur la touche OK.

# Rotation d'image

Pendant la visualisation d'une image, appuyez sur les **touches de direction** pour faire pivoter l'image.

# LECTEUR DE CARTES, PÉRIPHÉRIQUE USB

# Lecteur de cartes 3 en 1

Si le lecteur a un logement de carte 3 en 1 et n'est PAS en mode « lecture de disque », vous pouvez insérer trois types de cartes (MMC, SD, MS) pour écouter de la musique MP3 ou visualiser des vidéos MPEG4 et des images JPEG. Les fonctions sont les mêmes que pour la lecture d'un disque.

### <u>USB</u>

Si le lecteur est équipé d'une entrée USB et n'est PAS en mode de lecture de disque, vous pouvez insérer un périphérique USB ou un lecteur MP3 avec une interface USB pour écouter de la musique MP3 ou visualiser des fichiers JPEG. Les fonctions sont les mêmes que pour la lecture d'un disque.

Pendant la lecture d'un disque, arrêtez la lecture. Ensuite, insérez une mémoire USB/carte en appuyant sur la touche **DVD/USB** de la télécommande, puis appuyez sur la touche ▼▲ pour sélectionner DISC/USB/CARD, puis appuyez sur ok pour confirmer.

Cet appareil n'est pas compatible avec tous les périphériques USB/cartes.

#### Fonction des touches

#### OUVRIR/FERMER

Pour ouvrir le tiroir de disque, appuyez sur OUVRIR/FERMER. Pour fermer le tiroir de disque, appuyez à nouveau sur OUVRIR/FERMER.

### SUBTITLE

Permet de sélectionner différents soustitres (si cette fonction est prise en charge par le disque).

#### GOTO

Pour les disques DVD, permet de sélectionner le titre et le chapitre souhaités et de rechercher le temps souhaité dans un titre ou un chapitre. Pour les disques Super VCD,VCD et CD, permet de rechercher le temps souhaité dans un disque et une piste et de sélectionner la piste souhaitée.

Remarque : pendant la lecture d'un VCD, le mode PBC doit être désactivé.

### Touches 0-9

Ces touches sont utilisées pour entrer un temps ou un numéro de titre, chapitre ou piste. Lorsqu'une option numérique est affichée à l'écran, appuyez sur les touches 0 à 9 pour sélectionner l'entrée souhaitée, puis appuyez sur ok pour confirmer.

Pendant la lecture d'un VCD (avec PBC désactivé), utilisez les touches 0-9 pour sélectionner directement une piste.

### MENU

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez sur MENU pour afficher le menu du disque pour le titre en cours de lecture.

Remarque: cette fonction dépend du disque. Pendant la lecture d'un disque VCD/SVCD, appuyez sur MENU pour activer/désactiver le mode PBC.

# SETUP

Permet d'ouvrir le menu de configuration du système. Appuyez à nouveau sur cette touche pour quitter le menu.

### RETURN

Pendant la lecture d'un disque DVD/SVCD/VCD, cette touche permet de retourner au menu précédent (uniquement si PBC est activé).

#### DISLECT

Permet d'afficher les informations sur le disque en cours de lecture.

#### ok

Permet de confirmer votre sélection à l'écran.

#### REV

Pendant la lecture d'un DVD, CD MP3 ou VCD, la touche REV permet de faire défiler le disque vers l'arrière.

Le lecteur peut faire défiler le disque à différentes vitesses. Appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour reprendre une lecture normale.

### **FWD**

Pendant la lecture d'un disque DVD, CD,MP3 ou VCD, cette touche permet de faire défiler le disque vers l'avant. Le lecteur peut faire défiler le disque à différentes vitesses. Appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour reprendre une lecture normale.

#### PRE\

Pendant la lecture d'un disque DVD, CD,MP3 ou VCD, appuyez sur **PREV** pour lire le chapitre, le titre ou la piste précédents.

#### NEXT

Pendant la lecture d'un disque DVD, CD,MP3 ou VCD, appuyez sur **NEXT** pour lire le chapitre, le titre ou la piste suivants.

### STOP

Appuyez une fois sur cette touche pour placer le lecteur en arrêt en mémoire. Appuyez deux fois sur cette touche pour placer le lecteur en état d'arrêt total.

### Lecture/pause

Lorsque le lecteur est en pause ou à l'arrêt, cette touche permet de reprendre la lecture. Pendant la lecture, elle met en pause le lecteur.

Si vous avez des guestions, consultez le guide de dépannage au-dessous s'il vous plaît.

### Sans image ou son

- Assurez-vous que le bouton d'alimentation est on.
- Assurez-vous que la prise d'alimentation est en état de marche.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- Assurez-vous que la prise d'alimentation est connectée fermement à la prise murale.

### Avec image, mais sans son

- Assurez-vous que audio n'est pas spécifié muet.
- Assurez-vous que vous avez spécifié Audio du lecteur correctement.

### Image ou son mauvais

- Assurez-vous que vous avez spécifié Audio de lecteur correctement.
- Assurez-vous que le disque n'est pas grincé ou taché.

### 'Disque mauvais' s'affiche

- Assurez-vous que le disque n'est pas emballé, endommagé ou déformé.
- Assurez-vous que le disque n'est pas gravement taché ou endommagé.
- Assurez-vous que le format est compatible avec le lecteur.
- Vérifiez s'il vous plaît si vous avez essayé de lire un CD de logiciel, sinon, redémarrez le lecteur s'il vous plaît.

# La télécommande ne fonctionne pas

- Assurez-vous que le bouton d'alimentation de l'unité est on.
- Assurez-vous que les batteries de télécommande ne sont pas mortes.
- Viser la télécommande directement sur le détecteur IR de lecteur.
- Enlevez tous les obstacles entre la télécommande et le détecteur IR.

# L'unité ne fonctionne pas.

• Mettez hors tension, et après, mettez-la sous tension encore.

# 'Sans disque' s'affiche

- Assurez-vous que vous avez mis le disque dans le plateau.
- Assurez-vous que le disque n'est pas mis inversement.
- Assurez-vous que le disque n'est pas déformé, taché ou grincé.

# Dépannage

Trouble - Phénomène - Symptôme				la caractica de Contrôlo
Image		Audio		Inspection / Contrôle
	Neige		Bruit	position, direction ou connexion d'antenne
	Fantôme		Son normal	position, direction ou connexion d'antenne
	Interférenc e		Bruit	Équipement électronique, automobiles/motocyclettes, lumière fluorescente
	lmage normale		Muet	Volume (vérifier si le mode Muet est activé ou si les raccordements audio sont incorrects).
?	Pas d'image		Muet	Le cordon d'alimentation n'est pas branché. L'interrupteur est sur la position d'arrêt. Réglages de contraste, luminosité et volume. Appuyez sur la touche de veille de la télécommande pour contrôle.
	Pas de couleurs		Son normal	Contrôler le réglage de couleur
	Image décomposée	(L)	Son normal ou faible	Régler à nouveau les chaînes.
	Pas de couleurs		Bruit	Configuration du système de télévision

# Contents

1、	Safety and warnings	2-3
2、	Introduction	4
3、	Installation	5-8
4、	Remote Control	9-10
5、	Operation	11-14
6、	DVD Operation	15-18
7、	DVD Trouble shooting	19
8、	TV Trouble Shooting	20

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION 1.Read these safety instructions.

- 2. Keep these safety instructions.
- 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all safety instructions.
- 5.Do not use this apparatus near water.
- 6.Clean only with dry cloth.
- 7.Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.
- 8.Do not install near any heat sources such as radiators,,stoves, or other apparatus (including amplifiers)that produce heat.
- 9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at power outlets, and the point where they exit from the apparatus.
- 10.Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

- 12.Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 13. Apparatus must not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.





The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.



The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

# WARNING:

To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.



Warning 4

High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



Warning 6



To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



Caution



Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



Caution



Do not trap the power supply cord under the television receiver.



Caution



Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it should fall.



Caution



Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it should fall.



Caution



When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



<u>↓</u> Caution



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous.

Thank you very much for purchasing this TV. To enjoy your product from the very beginning, read this manual carefully and keep it handy for easy reference.

### **CAUTION**

Never tamper with any components inside the TV, or any other adjustment controls not mentioned in this manual. All LCD-TVs are high voltage instruments. When you clean up dust or water drops on the LCD PANEL or CABINET, the power cord should be pulled out from the receptacle, then wipe the TV with a dry soft cloth. During thunder and lighting, unplug the power cord and antenna cord to prevent damage to your TV. All repairs to this TV should only be performed by qualified TV service personnel.

# **INSTALLATION**

\*Locate the TV in the room where light does not strike the screen directly. \*Total darkness or a reflection on the picture screen can cause eyestrain. Soft and indirect lighting is recommended for comfortable viewing.

\*Allow enough space between the TV and the wall to permit ventilation.

\*Avoid excessively warm locations to prevent possible damage to the cabinet or premature component failure.

\*This TV can be connected to AC 100-240 Volts. 50/60 Hz. Never connect to a DC supply or any other power supply. \*Do not cover the ventilation openings when using the TV.

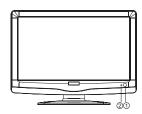
# Main features

- ① Used as Television, display terminal, PC display;
- ② High luminance, wide viewing Angle;
- 3 HDMI interface and SCART Interface;
- 4 NICAM:

# Main parameter

Panel	21.6"	
TV System	PAL-B/G, I、D/K	
1 V Gystein	SECAM- B/G、D/K、L、LL	
Video Signal System	PAL/NTSC/SECAM	
Input Power Voltage	AC 100V-240V 50/60Hz	
Power consumption	65W	
Audio Output Power (THD≤7%)	2x3W	
Signal Input	Analog RGB(PC)x1 High-Definition Multimedia Interface (HDMI)x1 CVBS Input X1 Audio Input x2 Y、Cb (Pb)、Cr (PR)x1 SCARTx1	
Horizontal definition (TV line)	Composite Video input >=350 Super Video Input >=400 Y Cb(Pb) Cr(Pr) >=400	

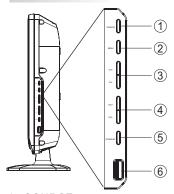
# Front panel





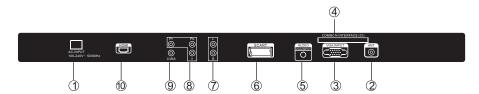
- 1: Remote control sensor.
- 2: Indicator LED: GREEN ⊕POWER ON. RED ● STAND BY.

# **KEYBOARD**



- 1. SOURCE Display the input source menu.
- 2. MENU Display main MENU.
- 3. CH+/CHIn TV mode, press "CH+" or "CH-"
  to change the channel up and down.
  In MENU, press "CH+" or "CH-" to
  select items .In standby mode, it can
  Turn on the TV.
- 4. VOL+/VOLAdjust sound level.
  In MENU, adjust the item that you Selected.
- 5. STANDBY
- 6. USB

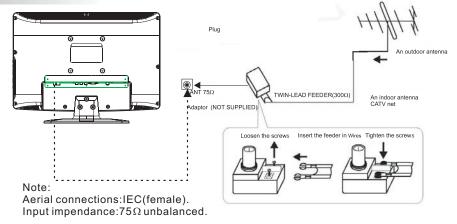
# **REAR AV Connections**



All the terminals are(from left to right):
1:AC POWER,2:ANT,3:VGA,4:CI,5:PC AUDIO,6:SCART,7:YPbPr AUDIO,8:YPbPr,
9:CVBS,10:HDMI

Note:HDMI in DVI mode share PC AUDIO.

# ANTENNA



# PC

# STEPS:

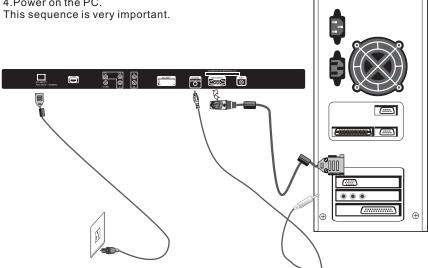
Be sure both the TV and computer are set to Power off.

1. Connect VGA and audio cable.

2. Connect the power cord.

3. Power on the TV, switch to PC mode.

4. Power on the PC.



# PC

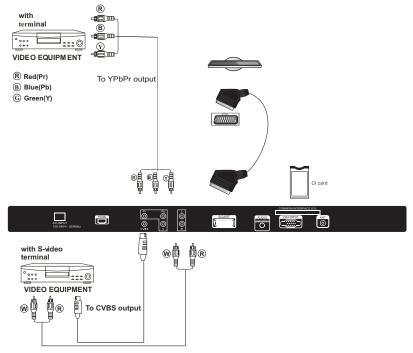
# PRESET MODE

	RESOLUTION	V.Freq.(Hz)	H.Freq.(KHz)
1	800*600	60	37.88
2	1024*768	60	48.36
3	1280*768	60	47.39

# **AV EQUIPMENT**

This TV provides one group of AV ,one group of YPbPr and one SCART for convenient connection to VCR,DVD or other video equipment. Please refer to the owners manual of the equipment to be connected as well.

You can use the input terminals on TV set rear as follows.

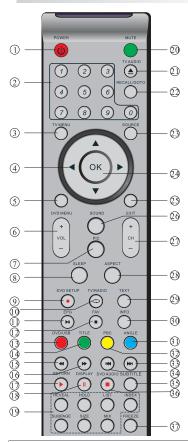


It can be connected to the following appliances: VCR, multi disc player, DVD, camcorder, video game or stereo system, etc.....

YPbPr can support these video fomats:480i,576i,480p,576p,720p,1080p,1080i.

CI Card: It only for digital TV programs card .

# REMOTE CONTROL



### Insert Batteries Into the Remote Control



- Remove the battery cover. Inserting the 2 AAA 1.5V batteries making
- Inserting the 2 AAA 1.5V batteries making sure the polarity (+ or -) of the batteries matches the polarity marks inside the unit.
   Mount the battery cover. Replace with new batteries when the TV set begins to show the following symptoms: Operation is unsteady or erratic. Sometimes the TV set does not function with Remote Control Unit.

### Remark:

- 1) Alkaline Battery Recommended.
- 2) Remove batteries when they are exhausted or if the remote control is not to be used for Long time.

- 1:POWER:To set the TV to standby or power on.
- 2:NUMERIC KEY:For direct access to channels.
- 3:TV MENU:To display TV menu.
- 4: CURSOR: To move within the menu.
- 6:VOL+/-: To adjust sound level.
- 7:PIC:To switch picture mode.
- 8:**SLEEP**:Set timer to turn off the TV.
- 9.REC.In DTV mode ,record the TV programme.
- 10:TV/RADIO:In DVB mode, it is used to switch between digital TV channels and radio stations. Display/remove the programme information.
- 11:**EPG**:To display information about the program being viewed and what's on next in DTV mode.
- 12:FAV:To access your favourite channels list in TV or DTV mode.
- 14:TITLE:
- 15:To scan in reverse, during USB, DVD playback
- 16:To scan in forward, during USB, DVD playback.
- 17:Play the media player in USB mode.
- 18:Pause the media player in USB mode.
- 19:**TELETEXT KEYS**:
- 20: MUTE: To disable or enable the sound output.
- 21:TV/AUDIO:To select the available audio language of TV programs.
- 22: RECALL/GOTO: To access the previously Viewed channel.
- 23:SOURCE: To select input source.
- 24:OK:To confirm selection.
- 25:EXIT:To return to the previous menu or exit menu.
- 26:SOUND: To switch sound mode.
- 27:CH+/CH-:To access the next or previous channels.
- 28:ASPECT: To change picture aspect ratio.
- 29:TEXT:To enter or exit TELETEXT.
- 30:INFO:To display information about the channel being viewed or further information about the program when in small EPG screen in DTV mode.
- 33:To skip to the next file in USB mode.
- 34:To skip to the previous file in USB mode.
- 35: SUBTITLE: To switch between different subtitles in DTV mode.
- 36:Stop the media player in USB mode.
- 37:FREEZE:To freeze the picture.
- NOTE: For the function of DVD button ,please refer to the DVD part at the back of this instruction book.

# TELETEXT

Teletext is an information system broadcast by certain channels which can be consulted like a newspaper. It also offers access to subtitles for viewers with hearing problems or who are not familiar with the transmission language(cable networks, satellite channels, etc.)

Press:	You will obtain:
TEXT	This is used to call or exit teletext modes. The summary appears with a list of items that can be accessed. Each item has a corresponding 3 digit page number. If the channel selected does not broadcast teletext, theindication 100 will be displayed and the screen will remain blank (in this case, exit teletext and select another channel).
SELECTING A PAGE	Enter the number of the page required using the 0 to 9 up/down.  Example: page 120, enter 120. The number is displayed top left, the counter turns and then the page is displayed. Repeat this operation to view another page. If the counter continues to search, this means that the page is not transmitted. Select another number.
DIRECT ACCESS TO THE ITEMS	Coloured are as are displayed at the bottom of the screen. The 4 coloured keys are used to access the items or corresponding pages. The coloured areas flash when the item or the page is not yet available.
INDEX	This returns to the contents page (usually page 100).
SUB PAGE	Certain pages contain sub-pages which are automatically displayed successively. This key is used to stop or resume sub-page acquisition. The indication appears top left.
HOLD	To freeze the page.
REVEAL	To display or hide the concealed information (games solutions).
LIST	The user can set four favorite pages to be directly linked to the four color keys. While list mode is activated, it is not possibility to use TOP or FLOF navigation with the colorkeys. The favorite page numbers should be stored and restored to/from nonvolatile memory for each channel by the system software.

### Installation Guide



This screen only appear when the TV first time turn on or reset to factory set. You can choose language, auto turning programs . And after turning the screen will skip to the first DTV program.

# **1.CHANNEL MENU**

The first item of the MENU is channel menu( for TV or DTV source only).



You can search channels and edit programs here.

# 1).Auto tuning:

Search all the channels automatically (ATV, DTV &Radio)



Pls press ◀▶ to select country at first ,press ▼▲ to select start or cancel, then press OK button to start or exit auto tuning .



# NOTE:

All the channels including ATV, DTV and Radio can be tuning by one time .



All the stored channels will be disappear after auto tuning.

After auto tuning, the channel will skip to the first DTV channel.

2).DTV Manual tuning: You can select a DTV channel then find the program in this channel.

Pls press  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$  to select the channel , then press OK to search the programs.

Bad Normal Good means signal intensity.



# 3). ATV Manual tuning:

You can change the sound system to search the analog TV channels and fine tune the channels , then storage the channels you selected.



# NOTE:

Press teletext red button to storage to channels after manual tuning.

# 4). Program edit:

You can Delete ,Rename ,Move, Skip , FAV any programs.



# Delete

Press teletext red button, it will shows red delete cursor.

Press ▼▲ to choose the program.

Press red button again , the program will delete.



### Rename:

Only can rename ATV programs . Move the cursor to the program, press teletext green button to rename the program.

Press ▼▲ to choose the character. Press ◀▶ to move the cursor .

Press MENU button to exit edit , Press EXIT to exit the menu.

Note: ATV programs name only can be 5 character, DTV programs name can be 25 character.



### Move

Move the cursor to the program , press teletext yellow button , it will show yellow cursor , Press ▼▲ to move the program.



### Skip



### FAV

Press ▼▲to choose the program, press FAV button, it will show ♥ on the right side of the program. Choose the FAV program, press FAV button again, you can cancel the FAV,♥ the will disappear.

Once your favorite group is created, you can press the FAV key to quickly access your favorite channel.

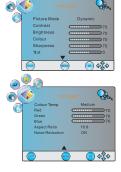
# 5). Cl information: (optional)

This menu can display the CI card's information.

# 2. PICTURE MENU

The second item of the MENU is PICTURE MENU. You can adjust picture effect here, such as contrast, brightness, etc.

Press ▼▲ to move, press ◆▶ to adjust.







### NOTE:

1). Tint is available in NTSC system only.
2). PC setup is available in PC mode only which, can adjust Horizontal position, vertical position, size and phase.

### **3.SOUND MENU**

The third item of the MENU is the SOUND MENU.

You can adjust the sound effect here such as treble, bass, balance etc.

Press **▼**▲ to move, press **◄** ▶ to adjust.



### Note:

Auto volume: only available when the input signal volume is too large or distortion.

### **4.TIME MENU**

The forth item of the menu is the TIME MENU You can adjust the clock, power on/off time, sleep time etc Press ◀▶ to move, press ▼▲ to adjust



# NOTE:

Within 15 minutes there is no signal, the TV will auto sleep, if Auto Sleep is set ON. The clock time can get from the DTV system auto.

### **5.SETUPMENU**

The fifth item of the MENU is the SETUP MENU. You can adjust the Menu language, Audio language, Subtitle language etc.



### NOTE:

PVR File system is only available in DVT mode .



### NOTE:

New disk require formatting in this Menu.

# **6.LOCK MENU**

The sixth item of the menu is the LOCK MENU You can lock system, set password, block program and set parental guidance Once you set the lock system on you can not search the channels or change any programs.



# NOTE:

- 1). The default pass word is 6666.
  2). Block program: Press ▼▲ to choose the program ,press teletext green button to block the program. If you want unblock the program, pls enter the main menu , input the password, then press green button again.
- 3). Hotel Mode is optional. If the item of Hotel Mode exist, see the description below; otherwise ignore the description about Hotel Mode.



Hotel Mode menu:

Hotel Mode: To set Hotel Mode on or off.

On Source: To fix the TV turn on source. If set off, turn on source will be the last source when you turn off TV. If set on, the turn on TV source will be the source that you set.

Menu Lock: If set on, main menu will be locked except the Lock menu.

Lock Keypad: if set on, keypad will be locked. Max Volume: To set the max volume.

# 7.EPG Menu(Electronic Program Guide).

The EPG menu is used to look at what is being broadcasted on DTV or Radio channel in the day. To access the EPG menu, press the EPG botton, the following menu will be displayed:



- Use 🏰 to choose the programs , Press INFO key, you can display the highlight program's information.
- 2. Press the teletext green key, It can list all the reminder schedule, press ▼▲ to choose the list, press red key to delete the schedule list, Press EPG to return to EPG menu.



3. Press the blue key to choose one program and set up one reminder time, the TV screen will skip to the choosed program in the reminder time automatically.



- 4. one Press the yellow key ,then press ◀ ▶ to display the next 7 days programs information.
- 5. Press the REC/REP key to choose one program and set up one record time, the TV screen will skip to the choosed program in the record time automatically.



If you select the source: storage, this page will display on the screen(optional).



You can use the USB information, like play the

You can use the USB information, like play the Mp3, JPEG and TEXT.

Use ◀ ▶ select PHOTO, MUSIC, MOVIE and TEXT, then press ENTER to select.

Use ▼Aselect the item. Press ENTER to add to the play list, then press ▶ II to play or pause.

Press ▶ II to skip to the next chapter or track.

Press 🖊 to skip to previous chapter or track.

Press EXIT to exit the selection.

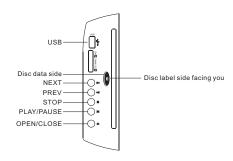
Press and holp ◀ to scan in reverse.

Press and holp ▶▶ to scan forward. Under TEXT mode, press CH+/CH- for page UP/down;

Under MOVIE or PHOTO mode, press CH+ /CH- for Zoom Out/Zoom In.

PHOTO support the JPG/BMP/PNG files. MP3 play the MP3/WMA files. MOVIE support TS/AVI/MPG/VOB/DAT/TRP files. TEXT only support English text document.

### **DVD SIDE PANEL**



### **USB**

In DVD mode, press DVD/USB button on the Remote control, insert a USB or a MP3 player with USB interface to play the MP3, JPEG and MPEG4 files.

### 3 in 1 Card Reader

In DVD mode, press DVD/USB button on the Remote control, you can insert three kinds of card (SD,MMC, MS) to play the mp3 music or MPEG4 movie and JPEG files. All the function is the same to playing a disc.

When the disc is playing, please stop playing property rights owned by Macro vision first and insert a USB/CARD, enjoying USB/CARD by press DVD/USB key on the remote controller ,and then press  $\triangle/\nabla$  key to select DISC/USB/CARD,and press ENTER/OK to comfirm. Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macro vision Corporation, and is intended for home and other limited

### Caution:

When using USB/3 in 1 Card Reader function, please do not insert in the wrong direction, or else it will damage the unit.



# Caution

This DVD Player has a Class 1 laser which may be harmful to your eyes. Do not attempt to disassemble the cabinet or make And adjustments.

Refer all servicing to a qualified prefessional.

### **Features**

Disc formats supported by this player:



MPEG4 files on discs



Multi-angle



Dolby Digital



Subtitle choices



KODAK picture CD



Audio choices



MP3 files on CD-R/CD-RW



TV Aspect Ratio modes



RESTRICTED

DVD video

Parental Lock

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S.patents and other intellectual property rights owned by Macro vision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macro vision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only. Unless otherwise authorized by Macro vision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

The product complies with the KODAK Picture CD format and will display KODAK Picture CDs. The "KODAK Picture CD Compatible" logo is a trademark of Eastman Kodak Company and is used with permission.

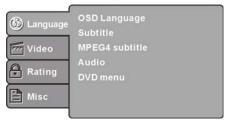
Manufactured under license from Dolby Laboratories."Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. All rights reserved.

### **MENU OPERATION**

Press the SETUP button on the remote control, the SETUP MENU will be displayed. After accessing the setup menu, press the direction buttons for up and down movement to select an item desired, and press RIGHT direction button to select the SUBMENU item. Then press the ENTER/OK button to confirm. Press LEFT direction button return to the menu of upper level. To exit the setup, press the SETUP button again. In the SETUP MENU, you may choose any of the following options as you like.

#### **LANGUAGE SETUP**

Select Language in the setup menu, and display the Language submenu:



### OSD Language

Use this item to select the language of the setup menu and screen display.

### Subtitle

This option provides the preset subtitle language.

# MPEG4 Subtitle(optional)

Select different MPEG4 subtitle encoding option.

Note: Not all players support this item.

### Δudio

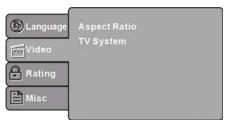
Select the built-in disc dubbing language options.

# DVD Menu

This option provides the film's menu language options.

# VIDEO SETUP

Select Video in the setup menu, and display the Video submenu:



### SYSTEM SETUP

### **Aspect Ratio**

Select the aspect ratio.

### Notes:

The image display ratio is related to the recorded disc format. Some disc can not display images in the aspect ratio you choose. If you play a disc recorded in 4:3 format on a wide screen TV, black bars will appear on the left and right side of the screen. You must adjust the screen setting depending on the type of the television you have.

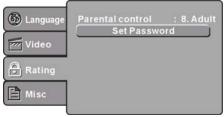
### TV System

Select the different TV system.

Note: The DVD player setting should be matched to your TV set. For more information of output format, refer to the instructions or your TV set.

### **RATING SETUP**

Select **Rating** in the setup menu, and display the Rating submenu:



### Parental Control

Set the parental control feature of the player **Note**: Password is needed before setting Parental Control.

### Set Password

Input four digits (password), then press ENTER /Okto confirm.

**Note:** If you forget your password, please use the universal password 6666 to unlock.

# **MISC SETUP**

Select **MISC** in the setup menu, and display the submenu:



### **Use Default Settings**

Reset setup data to factory default value.

### MP3/WMA/JPEG/MPEG4 PLAYBACK



The MP3/WMA/MPEG4 disc has such a directory structure as shown picture above. Press Direction key to choose the root directory and then press ENTER/OK button to enter into the sub directory. Press Direction key to choose the desired track and then press ENTER/OK or PLAY to enjoy the music or movie. If you want to return to the upper menu, press Direction key to choose the icon and press ENTER/OK button.

Filter: Allows selecting the categories of files displayed in the browser list.

Repeat: To switch different repeat playing mode Mode: Select different playing mode as follows: Normal: Shuffle mode is cancelled.

Shuffle: Shuffle mode enabled. When playback reaches the end of the currentchapter/track, playback jumps to a random chapter/track. As the end of each chapter/track is reached, another random chapter/track will be played until all tracks/chapters have been played or the Shuffle mode is cancelled by toggling to a different **Mode** Option.

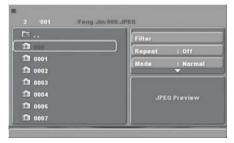
Edit Mode: To enable programmed playback mode. When you select the mode, press LEFT Direction key to directory and press ENTER/OK to choose the desired track and press Add to program and press Program view and press the Edit mode to cancel the edit mode. At last press Left key to display program track and press ENTER/OK to start program playback. Program view: Display program track. Brower view: Display track directory. Add to program: Choice the track press Add to program to add the track of the program play

Clear program: In the complete stop state(press the STOP button twice), First press Edit mode to enable the edit mode. Press Left key to program track and press ENTER/OK to cancel the desired track. press Clear program to delete the track of the program play directory.

directory.

### PICTURE CD PLAYBACK

The PICTURE CD disc has such a directory structure structure as shown in the following



Press Direction key to choose the root directory and then press ENTER/OK button to enter into the sub directory. Press Direction key to choose the desired picture and then press ENTER/OK or PLAY to enjoy the picture. If you want to return to the upper menu, press Direction key to choose 1 the icon and press ENTER/OK button.

### Image rotation

In picture play state, press **Direction key** to rotate the picture.

### **CARD READER, USB**

# 3 In 1 Card Reader

If the player has a 3 in1 card jack and it's NOT in "disc playing" status, you can insert three kinds of card (MMC, SD, MS) to play the mp3 music or MPEG4 movie and JPEG files. All the function is the same to playing a disc.

### USB

If the player has a USB slot and it's NOT in " disc playing" status, you can insert a USB device or a Mn3

Player with USB Interface to play the MP3 music or and JPEG files. All the function is the same to play a disc.

When the disc is playing, please stop playing first and insert a USB/CARD, enjoying USB/CARD by press

DVD/USB key on the remote controller ,and then press ▼/▲ key to select DISC/USB/CARD,and press ENTER/OK to confirm.

Not all USB/CARD device can be supported by

Not all USB/CARD device can be supported by this system.

**Note:** When using USB/3 in 1 Card Reader function, please do not insert in the wrong direction,

### **Function Buttons**

### OPEN/CLOSE

To open the disc tray, press OPEN/CLOSE; To close the disc tray, press OPEN/CLOSE again. **SUBTITLE** 

Press the button to choose different captions(Requires support from disc)

For DVD discs, press the button to choose the desired title and chapter andsearch the desired title time and chapter time. For Super VCD, VCD, CD discs, press this button to search the desired disc time and track time and choose the desired track.

Note: During VCD playback, the PBC mode must be set to OFF.

### 0-9 keys

These keys are used to input the time, as well as title, chapter and track numbers. When a numeric item is displayed on the screen, press the 0-9 keys to select the desired entry, and press ENTER/OK to confirm.

When a VCD is playing(with PBC off), press the 0-9 keys to select a track directly.

### MENU

During DVD playback, press MENU to display the disc menu of the current title.

#### PBC

During VCD/SVCD playback, press PBC to control PBC ON/OFF.

### SETUP

Press the button to enter the system setting menu. Press the button again to exit the menu.

# RETURN

When DVD/SVCD/VCD displaying, press RETURN button to the menu(PBC ON only).

### DISPLAY

Press the button to show the information of the current playing disc.

### ENTER/OK

Press the button to confirm your choice on

### REV:

During DVD, CD Mp3 or VCD playback, press REV to scan in reverse.

The player will review the disc at different times speed. Press PLAY/PAUSE

# to resume normal playback.

### FWD

During DVD, CD,MP3, or VCD playback, press FWD to scan forward. The player will cue the disc at different speed. Press PLAY/PAUSE to resume normal playback.

### **PREV**

During DVD, CD, MP3, or VCD playback, press **PREV** to play the previous chapter, title or track. **NEXT** 

During DVD,CD,MP3, or VCD playback, press **NEXT** toplay the next chapter, title or track.

### STOP

Press the button once and the player will be in memory stop state. Continuously press this button twice and the player will be in complete stop state.

### Play/Pause

In pause state or stop state, press the button, the player will be in playing state. In play state, press the button the player will be in pause state.

# ANGLE

Press the button to view scenes shot from **ANGLE** DIFFERENCE ANGLES. (Disc support is required)

If you have any questions, please consult the troubleshooting guide below:

# NO PICTURE OR SOUND

- Ensure the power button is on.
- Ensure the power outlet is operational.
- Ensure the power cord is not damaged.
- Ensure the power plug is connected firmly to the outlet.

# PICTURE BUT NO SOUND

- Ensure the audio is not set to mute.
- Ensure you have set the player's AUDIO settings correctly.

# POOR PICTURE OR SOUND

- Ensure you have set the player's AUDIO settings correctly
- Ensure the disc is not scratched or stained.

# REMOTE NOT WORKING

- Make sure the Main unit's POWER button is on
- Ensure the remote batteries are working.
- Point the remote control directly at the player s IR sensor
- Remove any obstacles between the remote and the IR sensor.

### UNIT NOT WORKING

• Turn off the power, and then turn it on again.

# "NO DISC" DISPLAYED

- Ensure you have put the disc on the tray.
- Ensure the disc is not upside down.
- Ensure the disc is not distorted, stained or scratched.

# "BAD DISC" DISPLAYED

- Ensure the disc is not warped, damaged or deformed.
- Ensure the disc is not badly stained or damaged.
- Ensure the disc format is compatible with the player.
- Please check whether you have tried to play a software CD. If so, please restart the player.

# Trouble shooting

Trouble phenome	Ingrastian Charle	
Picture	Audio	Inspection Check
Snow	Noise	antenna position, direction or connection
Ghost	Normal audio	antenna position, direction or connection
Interference	Noise	electronic equipment,car/ motorcycle,fluorescent light
Normal Picture	Mute	Volume(check if mute is activated or if the audio system connections are not correct)
? No picture	Mute	Power cord is not inserted Power switch is not opened Contrast and brightness/volume setup Press standby key on the remote control for inspecting
No colour	Normal audio	Colour control
Picture breaking up	Normal audio or weak	retune channel
No colour	Noise	TVsystem



image et son

